BERTAZZONI

C O I F A S

MANUAL DE INSTRUÇÕES BER TC 10

INSTRUÇÕES E RECOMENDAÇÕES PARA INSTALAÇÃO, UTILIZAÇÃO E MANUTENÇÃO DA COIFA

MANUAL DE INSTRUÇÕES
COIFA BER TC 10 BERTAZZONI

Prezado Cliente

Muito obrigado por ter escolhido um produto da marca BERTAZZONI.

A BERTAZZONI é uma das marcas da LOFRA Sud America Ltda. para produtos com características especiais.

Para otimizar o uso de sua nova coifa lhe recomendamos a leitura atenta deste Manual de Instruções que é um guia eficaz para a instalação, uso e manutenção do seu novo produto.

Boa leitura!

1 - Este aparelho não se destina à utilização por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido instruções referentes à utilização do aparelho ou estejam sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança.
2 - Não flambar alimentos debaixo da coifa.
3 - ATENÇÃO: algumas partes acessíveis do produto podem ficar quentes quando o mesmo for utilizado com outros aparelhos de cozinha.

DESCRIÇÃO DA COIFA DE ILHA BER TC 10

(100cm) 220V

1- Painel de controle
2- Painel de aspiração perimetral com filtro anti-gordura
3- Lâmpadas halógenas
4- Chaminé telescópica
5- Saída de ar (só para a utilização na versão depurador)

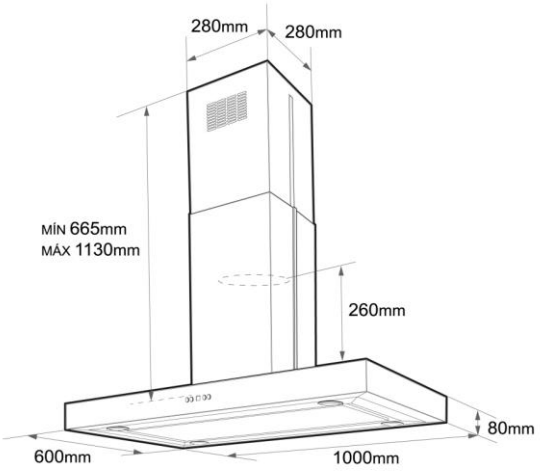
Instalação

As instruções relativas à instalação e a utilização devem ser executadas por profissional qualificado (Serviço Autorizado LOFRA).
O aparelho deve ser instalado de modo correto, em conformidade com as normas e as leis vigentes.
Qualquer que seja a operação, deve ser efetuada com o aparelho desconectado da rede elétrica.
Antes da instalação, certifique-se que as condições do local e a rede elétrica sejam correspondentes aos dados da etiqueta de identificação do aparelho.

Materiais necessários (não fornecidos)

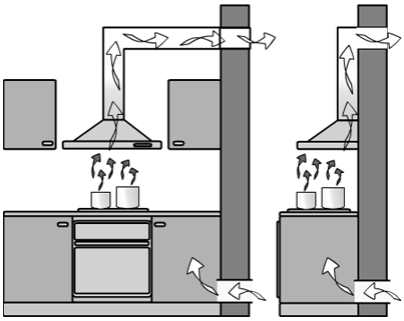
1 Duto de exaustão sanfonado ø150mm
2 Abraçadeiras ø150mm

Coifa de Ilha BER TC 10

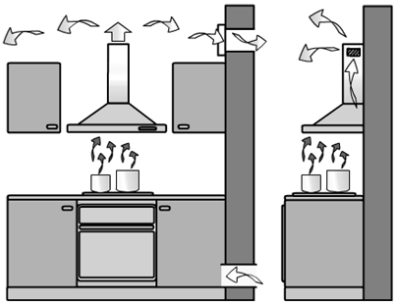


Formas de instalação

Exaustor – nesta configuração a descarga da fumaça e vapores é direcionada para o lado externo do ambiente.



Depurador – nesta configuração a fumaça e vapores são reciclados/filtrados, retornando o ar purificado para o ambiente.



Altura da coifa

A coifa deve estar a uma distância mínima do plano de cozimento de 50 cm para fogões elétricos e de 65 cm para fogões a gás ou mistos.
Se a instrução de instalação do fogão especificar uma distância maior, deve-se levar em conta esta indicação.

Conexão elétrica

A tensão de alimentação deve corresponder a tensão indicada na etiqueta de identificação situada na parte interna da coifa.
O ponto de conexão elétrica deve estar posicionado na parte interna da chaminé para facilitar a conexão.

Painel de Controle

1 Botão liga/desliga
Pressionar este botão para ativar a velocidade 1 da
coifa. Pressionar este botão durante o funcionamento para desligar a coifa, ou seja, colocá-la em "OFF".

2 Botão de seleção da potência de aspiração
Pressionar este botão para colocar a coifa do estado
"OFF" à velocidade 1.Pressionar este botão (com a coifa ligada) para aumentar a velocidade do motor para as velocidades 2, 3 e 4 (velocidade rápida intermitente).
Em cada velocidade ativa-se o respectivo indicador luminoso do painel.
A velocidade 4 (rápida) atua por 5 minutos e, a seguir, a coifa posiciona-se na velocidade 2.

3 Botão liga/desliga luzes.

4 Botão de temporização da velocidade

5 Indicador do estado de funcionamento

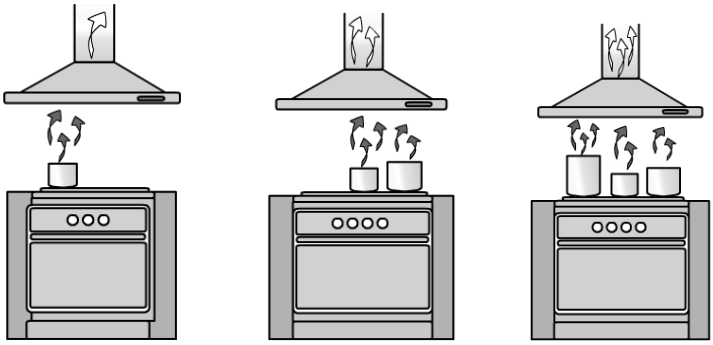
Temporização da velocidade

A temporização da velocidade será habilitada ao pressionar a tecla 4; quando o tempo estabelecido para a temporização terminar, a coifa desliga-se.

A temporização é subdividida da seguinte maneira:
Velocidade 1 - 20 minutos (1 fixo, ponto intermitente)
Velocidade 2 - 15 minutos (2 fixo, ponto intermitente)
Velocidade 3 - 10 minutos (3 fixo, ponto intermitente)
Velocidade rápida - 5 minutos (4 fixo, ponto intermitente)

Durante o funcionamento temporizado, pressionar a tecla 1 ou 4 para desligar a coifa; pressionando a tecla 2 , a coifa sai do funcionamento temporizado e posiciona-se na velocidade selecionada.

Velocidades de uso recomendadas.



1 **2** **3 / 4**

Aconselhamos deixar a coifa em funcionamento por aproximadamente 15 minutos após o término do cozimento.

Sinalização do filtro de gorduras

A sinalização do filtro de gorduras ocorre após 80 horas de uso e é indicada no visor com o número 1 intermitente.
Quando surgir esta sinalização, é necessário lavar o filtro de gorduras instalado.
A sinalização é visível com a coifa ligada.
Para eliminar a sinalização do filtro de gorduras, pressionar a tecla “1” por mais de 3”, até que a sinalização desapareça.
A eliminação da sinalização é possível apenas com a coifa ligada.

Sinalização do filtro ao carvão ativado (somente para a versão filtrante)

A sinalização do filtro ao carvão ocorre após 320 horas de uso e é indicada no visor com o número 2 intermitente.
Quando surgir esta sinalização, é necessário substituir o filtro ao carvão.
A sinalização é visível com a coifa ligada.
Para eliminar a sinalização do filtro ao carvão, pressionar a tecla “1” por mais de 3”, até que a sinalização desapareça.
A eliminação da sinalização é possível apenas com a coifa ligada.

Em caso de sinalização contemporânea de ambos os filtros, surgem no visor os números 1 e 2, alternadamente, acesos de modo intermitente.
O restabelecimento será efetuado 2 vezes o procedimento acima descrito.
A primeira vez anula a sinalização do filtro de gorduras e, a segunda, cancela a sinalização do filtro de carvões.

Na modalidade padrão, a sinalização do filtro ao carvão não é ativa.
Caso seja utilizada a coifa na versão filtrante, é necessário habilitar a sinalização de filtro de carvão.

Ativação da sinalização do filtro de carvão:
Com a coifa desligada manter pressionadas simultaneamente as teclas “2” e “3” por 3 segundos.
Os números 1 e 2 piscam alternadamente por 2 segundos.

Desativação da sinalização do filtro de carvão:
Com a coifa desligada e manter pressionadas simultaneamente as teclas “2” e “3” por 3 segundos.
O número 1 pisca por 2 segundos.

Alarme de Temperatura

A coifa está equipada com um sensor de temperatura que ativa o motor na velocidade 3 quando a temperatura na área do visor for muito elevada.

A condição de alarme será indicada no visor com a letra "t" intermitente.
Esta condição permanece até que a temperatura seja inferior ao valor limite para o alarme.
É possível sair desta modalidade pressionando a tecla “2”.

A cada 30” o sensor controla a temperatura ambiente da área do visor.

Informações mostradas no visor do painel

Indicação	Estado
	Velocidade nº 1
	Velocidade nº 2
	Velocidade nº 3
	Velocidade nº 4 (rápida)
	Velocidade 1 - 20 minutos
	Velocidade 2 - 15 minutos
	Velocidade 3 - 10 minutos
	Velocidade rápida - 5 minutos
	Manutenção do filtro de gorduras
	Manutenção do filtro de carvão
	Manutenção do filtro de gorduras e filtro de carvão
	Alarme Temperatura

Limpeza e manutenção

A limpeza é essencial para preservar a beleza deste novo produto. O segredo da limpeza e manutenção está no uso de produtos e procedimentos corretos e no cuidado com que você trata o produto.
Mesmo no caso de sujeirinhas mais resistentes, experimente começar a limpeza com o método mais suave, repita a operação um número razoável de vezes, antes de recorrer a métodos mais severos.

Após remover as películas do produto, proceder com a limpeza e remoção dos resíduos de cola.
A falta deste procedimento poderá acarretar na oxidação do produto.

Limpeza de rotina
Os melhores produtos para conservar o aço inox são água e os detergentes suaves e neutros aplicados com um pano macio.
Depois basta enxaguar com um pano molhado na água, preferencialmente morna, e secar com um pano macio.
A secagem é extremamente importante para evitar o aparecimento de manchas na superfície do produto.
Essa limpeza rotineira remove facilmente as sujeiras mais comuns e seu uso constante, frequentemente remove as sujeiras mais intensas, fazendo com que as manchas da superfície do aço inox desapareçam completamente.

Manchas leves
Quando a limpeza de rotina não for o suficiente, aplique saponáceo líquido, usando um pano macio

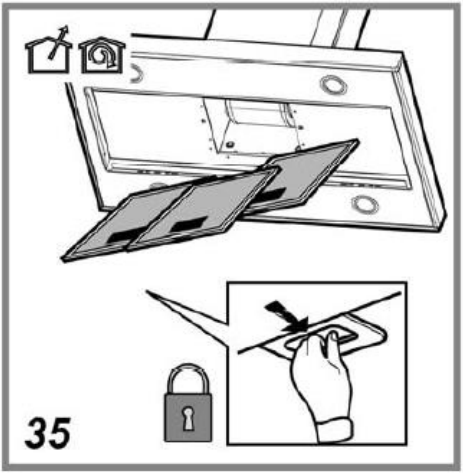
para aplicar na superfície inox. Faça-o sempre da maneira mais suave possível, utilizando passadas longas e uniformes, no sentido do acabamento escovado.
Evite esfregar em movimentos circulares. Depois é só enxaguar com um pano molhado em água, preferencialmente morna, e secar com pano macio.

Marcas de dedos
Remova com um pano macio, toalha de papel ou lenço umedecido.

Brilho
Após o processo de limpeza, recomenda-se utilizar um polidor de metais para dar brilho à superfície inox.

NÃO UTILIZE ÁLCOOL!

Filtro de gordura (fig 35)



Deve ser limpo uma vez por mês com detergente neutro, manualmente ou em máquina de lavar louças a baixa temperatura e em ciclo breve.

Obs.: Os filtros metálicos quando lavados em máquinas de lavar louças, tendem a apresentar alterações de brilho e tonalidade, entretanto, sem perder sua eficiência funcional.
Para desmontar o filtro anti gordura puxe o puxador de liberação com mola.
(f).

Filtro de carvão ativado

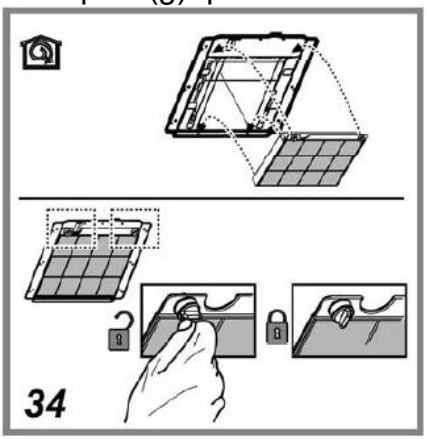
Este item não acompanha o produto, trata-se de um acessório, necessário quando o aparelho é utilizado como depurador.

Peças e acessórios devem ser adquiridos somente na Rede de Serviços Autorizados LOFRA.
O filtro de carvão ativado retém os odores produzidos durante o cozimento.

O filtro de carvão ativado deve ser lavado de dois em dois meses, considerando uma utilização média de 2,5 horas diárias, em água quente e detergente neutro ou em máquina de lavar louças a 65°C (para a lavagem em máquina, utilize o ciclo completo sem colocar louças na máquina).

Tire a água em excesso tomando cuidado para não estragar o filtro. Em seguida deixe-o secar exposto ao sol ou em forno elétrico aquecido a 100°C durante 10 minutos.
Após a secagem reinstale o conjunto filtro de carvão.

Para remover o suporte do filtro, gire em 90° as manoplas (g) que o fixam a coifa.



Substituir o filtro a cada 3 anos ou sempre que o seu tecido estiver danificado.

Substituição de Lâmpadas (figura 39)

Desligar o aparelho da rede elétrica.
1. Extrair a proteção utilizando uma pequena chave de fendas ou ferramenta semelhante.
2. Substituir a lâmpada danificada.

Utilizar somente lâmpadas alógenas de 12V -20W máx. -
G4 e não toca-las com as mãos.
3. Fechar novamente a proteção (fixação em forma de encaixe).

Atenção: Se a iluminação não funcionar, verifique se as lâmpadas foram corretamente instaladas na sua sede antes de chamar a assistência técnica.

Advertências

- Nunca utilizar a coifa no modo depurador sem que esta esteja com o filtro corretamente montado.
- O local deve dispor de ventilação suficiente, quando a coifa é utilizada em conjunto com outros aparelhos que utilizam gás e outros produtos combustíveis.
- O ar aspirado não deve ser transportado por meio de um duto já utilizado para descarga de fumaça produzida por outros aparelhos.
- É terminantemente proibido cozinhar alimentos diretamente na chama, evitando risco de incêndio.
- Nunca deixe uma chama acesa sem que haja uma panela sobre ela. Evite o risco de incêndio.
- Controle muito bem as frituras, para evitar que o óleo superaquecido incendeie.
- A inobservância na limpeza da coifa e a substituição e limpeza dos filtros podem ocasionar em riscos de incêndio.
- A LOFRA Sud America Ltda. declina de qualquer responsabilidade por eventuais acidentes gerados pela inobservância destas recomendações.

CERTIFICADO DE GARANTIA

Garantia Contratual

A LOFRA Sud America Ltda. garante este produto, conforme identificado na nota fiscal de venda ao consumidor final, contra qualquer defeito de fabricação que se apresente no período de um ano, contados a partir da data de sua entrega, tendo como base o recibo constante na nota fiscal.

Garantia Legal

Vidros, peças plásticas e lâmpadas, são garantidos contra defeitos de fabricação pelo prazo legal de 90 (noventa) dias a partir da data de entrega do produto ao consumidor tendo como base o recibo constante, na nota fiscal.

São condições desta garantia

1. Qualquer defeito que for constatado neste produto deve ser imediatamente comunicado ao Serviço de Atendimento ao Consumidor LOFRA.

2. Esta garantia abrange a troca gratuita das partes, peças e componentes que apresentarem defeitos de fabricação, além da mão-de-obra utilizada no respectivo serviço.

3. Os serviços mencionados no presente certificado serão prestados apenas no perímetro urbano das cidades onde se mantiver o Serviço Autorizado LOFRA. Nas demais localidades, onde o fabricante não mantiver Serviço Autorizado, os defeitos deverão ser comunicados ao revendedor, sendo que neste caso as despesas decorrentes de transporte do produto, seguro, bem como despesas de viagem e estada do técnico, quando for o caso, correrão por conta do usuário, seja qual for a natureza ou época do serviço.

4. Esta garantia perderá totalmente sua validade se ocorrerem quaisquer das hipóteses a seguir expressas: se o produto for utilizado em desacordo com as instruções constante no Manual de Instruções; se o produto for

consertado ou ajustado por pessoa não autorizada pelo fabricante; se o produto for ligado em tensão elétrica diversa da recomendada no Manual de Instruções; se o defeito apresentado for causado pelo consumidor, terceiros estranhos ao fabricante, por acidentes ou em decorrência do mau uso do produto.

5. Para que os produtos sejam cobertos pela garantia, é indispensável que a instalação seja feita pelo Serviço Autorizado LOFRA.

6. Em nenhuma hipótese são cobertos pela garantia as despesas decorrentes da preparação do local para ligação do produto (ex.: rede elétrica, rede de gás, aterramento, furos na parede para exaustão, etc.), sendo estas de total responsabilidade do consumidor.
   Expirado o prazo de vigência desta garantia, cessará toda a responsabilidade do fabricante, quanto a validade dos termos estipulados neste certificado.

A LOFRA Sud America Ltda. se reserva o direito de modificar os produtos (características e ou componentes) sem prévio aviso.

Caso você permaneça com alguma dúvida contate o nosso – Serviço de Atendimento ao Consumidor LOFRA.
Guarde a nota fiscal de compra. A garantia só é válida mediante sua apresentação ao Serviço Autorizado no ato do atendimento.

Serviço de Atendimento ao Consumidor LOFRA

0800 41 57 57

INSTALAÇÃO
COIFAS DE ILHA

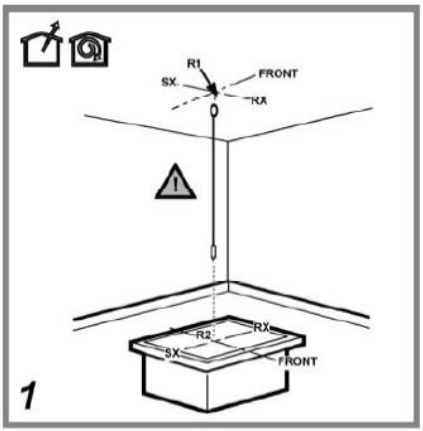
Montagem

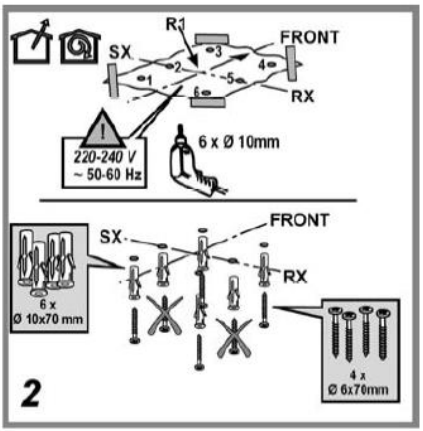
Este tipo de coifa deve ser fixada no teto.

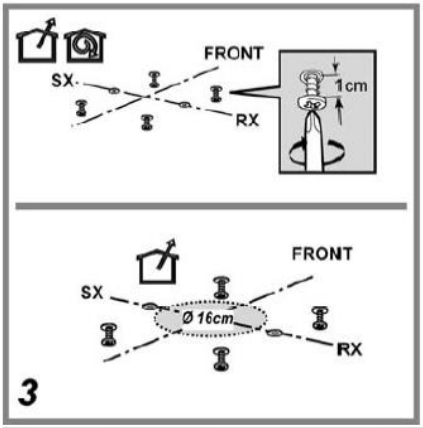
Produto com peso excessivo. A movimentação e a instalação da coifa deve ser feita por duas pessoas, pelo menos.

A coifa é dotada de buchas de fixação adequadas à maior parte das paredes/tetos.

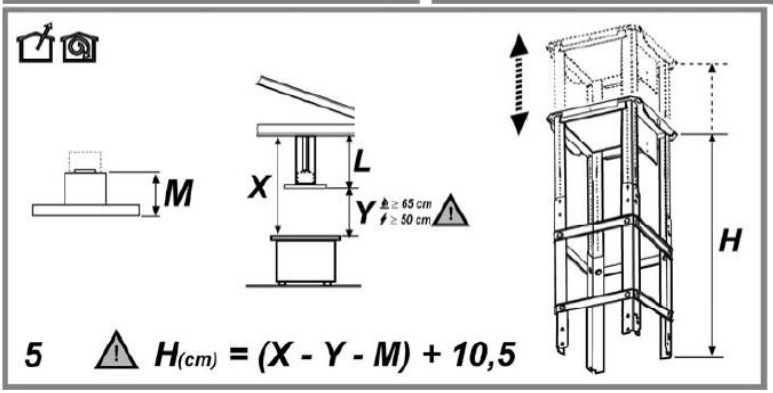
No entanto é necessário que um técnico qualificado faça sua instalação. A parede/teto deve ser suficientemente robusta para suportar o peso da coifa.

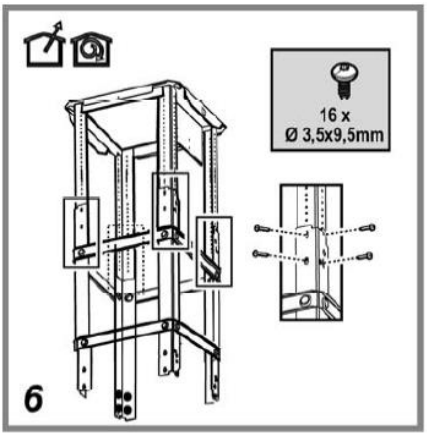

R1
FRONT
SX
RX
R2
RX
SX
FRONT
1

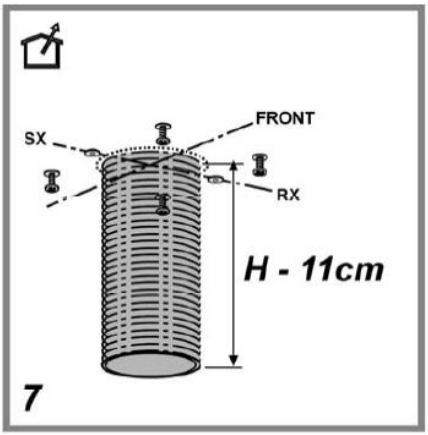

R1
FRONT
SX
RX
1
2
3
4
5
6
220-240 V
~ 50-60 Hz
6 x Ø 10mm
FRONT
SX
RX
6 x
Ø 10x70 mm
4 x
Ø 6x70mm
2

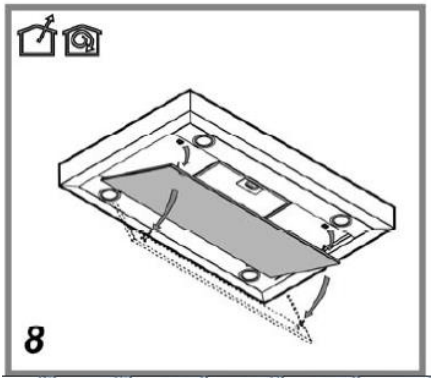

FRONT
SX
RX
1cm
FRONT
SX
Ø 16cm
RX
3

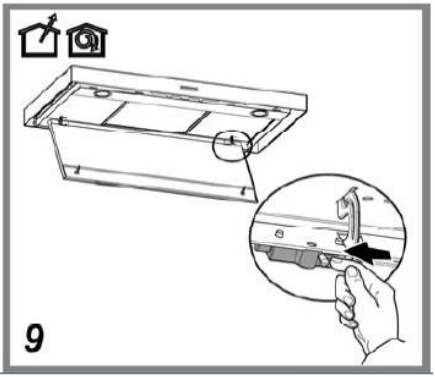
x2
x1
4

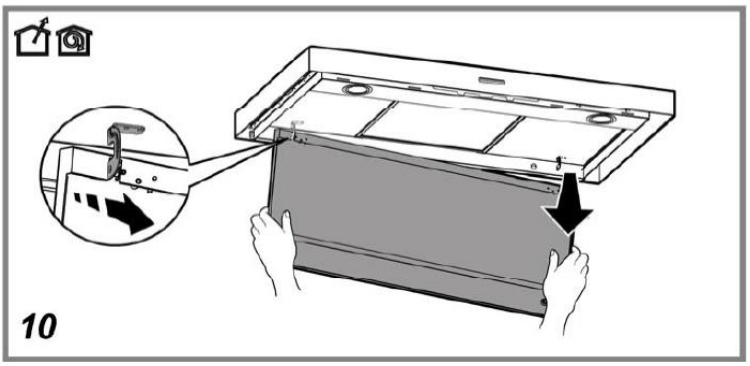

M
X
L
Y
≥ 65 cm
≥ 50 cm
H
5
H(cm) = (X - Y - M) + 10,5

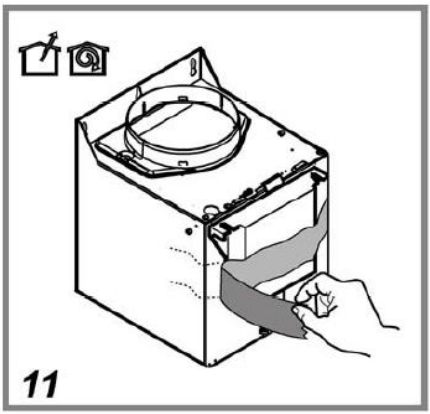

16 x
Ø 3,5x9,5mm
6

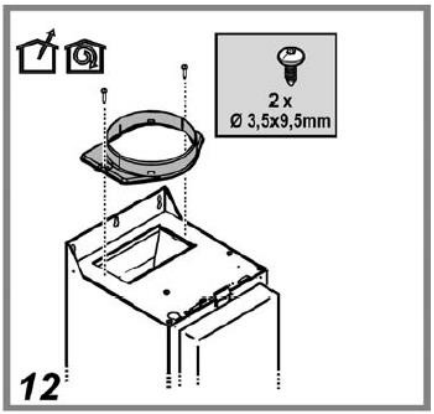

FRONT
SX
RX
H - 11cm
7

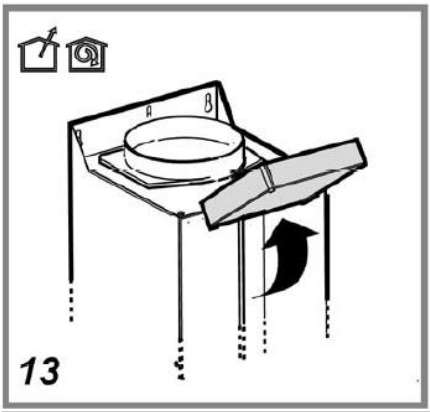

8

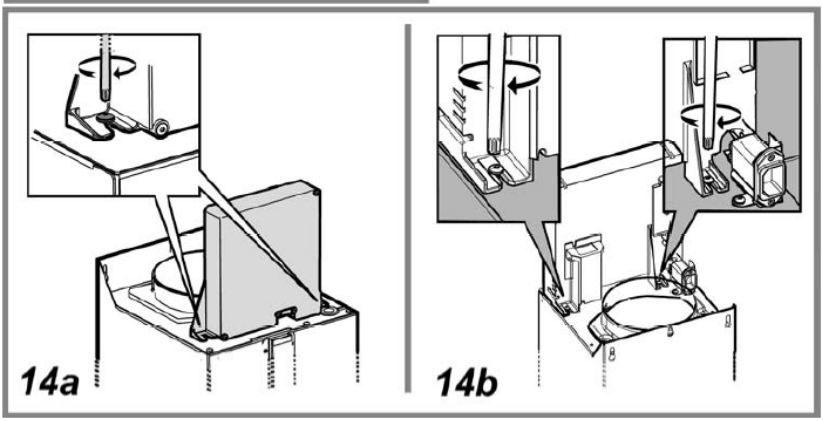

9

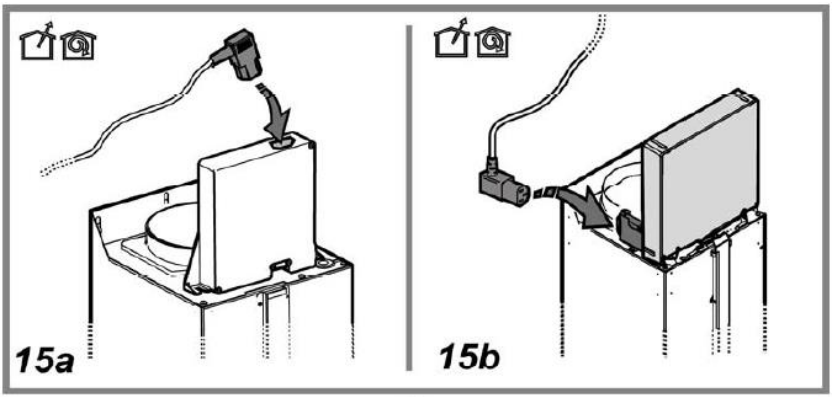

10

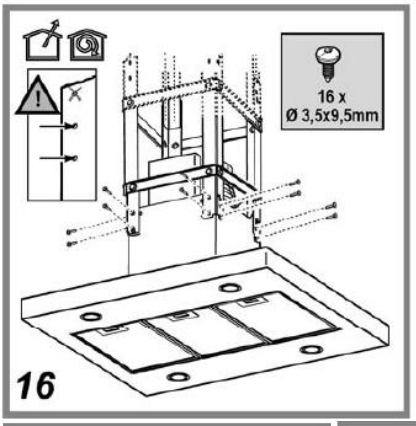

11


2 x
Ø 3,5x9,5mm
12

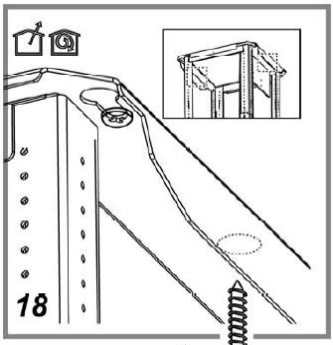

13

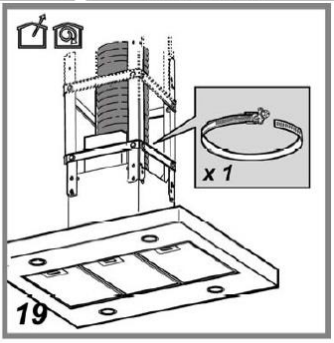

14a
14b

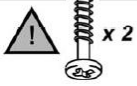

15a
15b

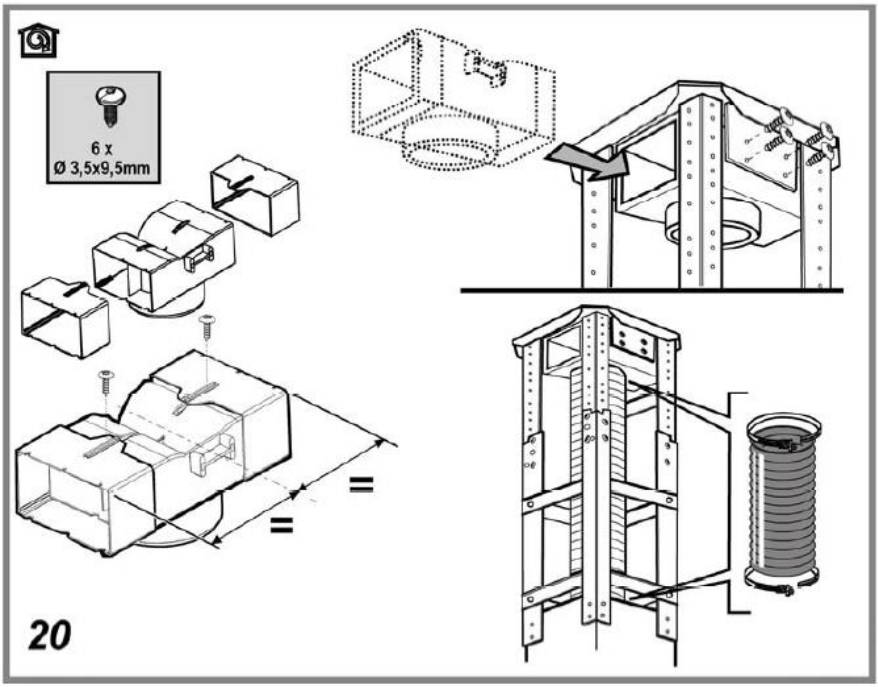

16 x
Ø 3,5x9,5mm
16

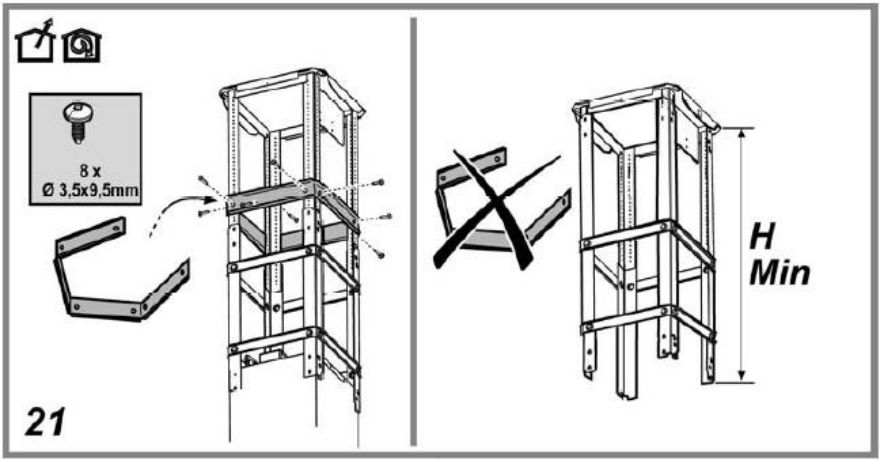
x 4
17

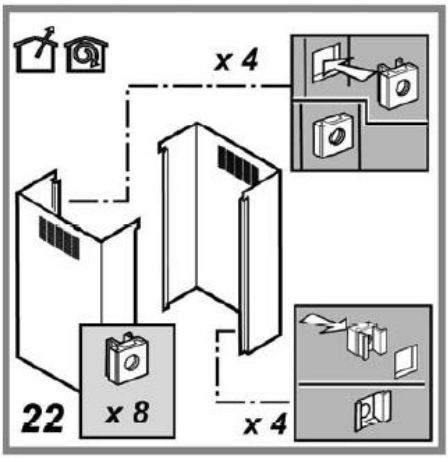

18

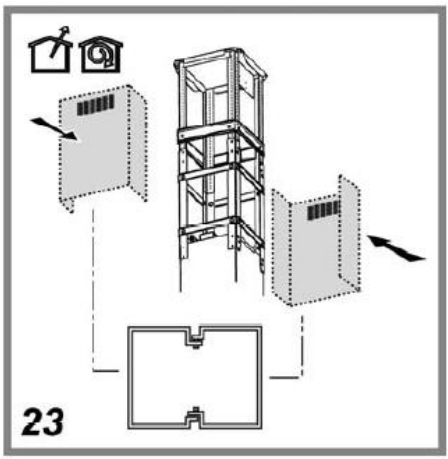

x 1
19

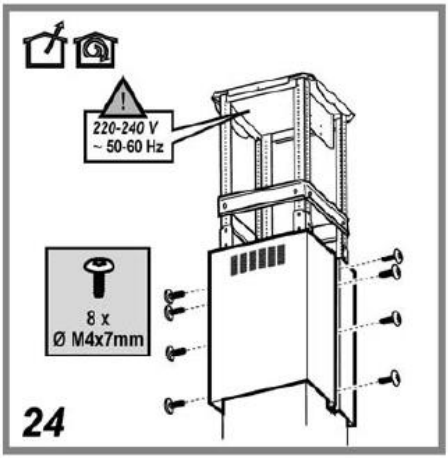

x 2

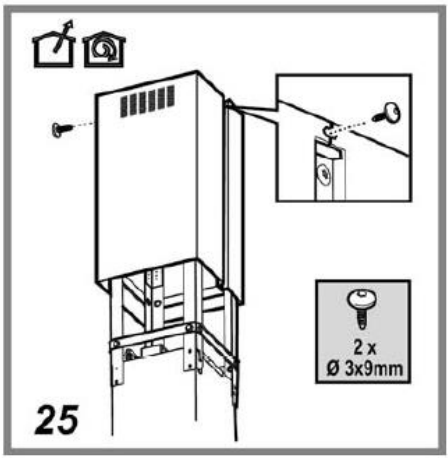

6 x
Ø 3,5x9,5mm
=
=
20

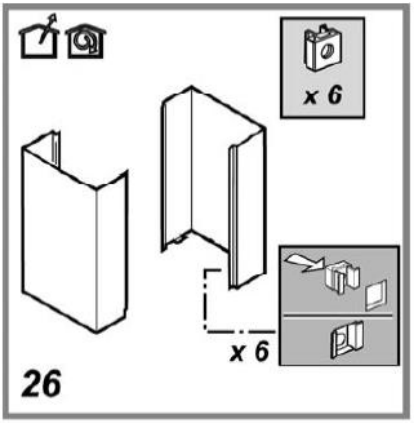

8 x
Ø 3,5x9,5mm
21
H
Min

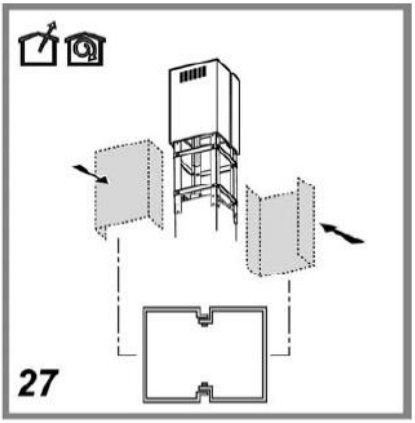

x 4
22
x 8
x 4
PU

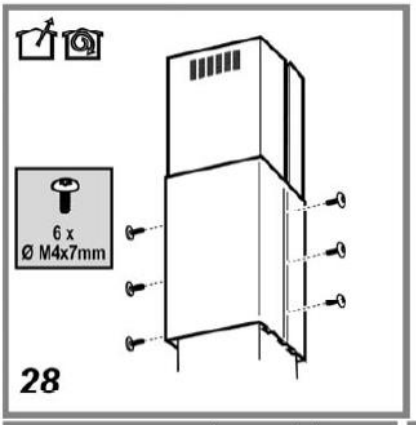

23

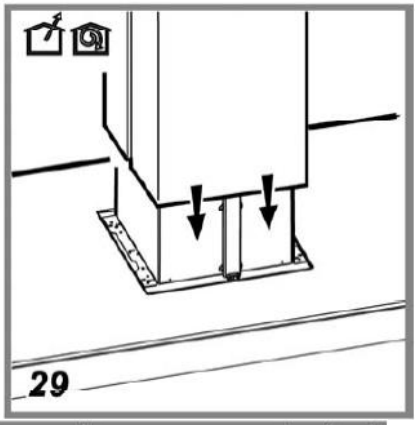

220-240 V
~ 50-60 Hz
8 x
Ø M4x7mm
24

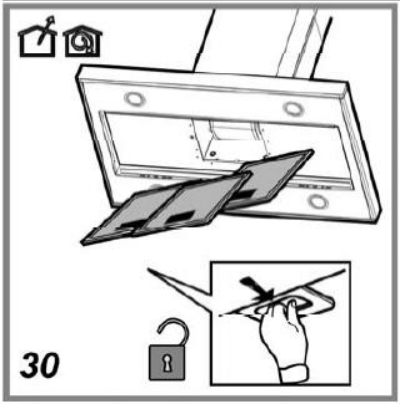

2 x
Ø 3x9mm
25

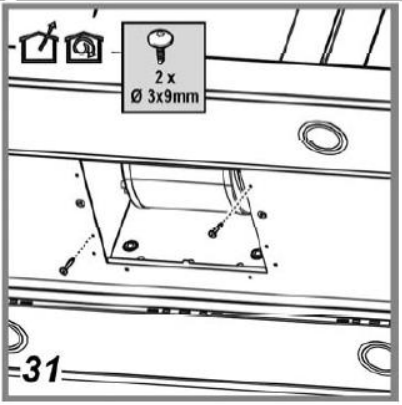

x 6
x 6
26

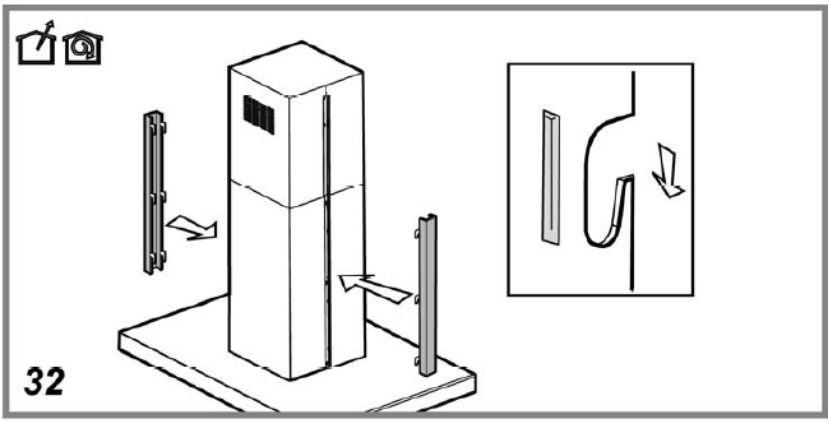

27

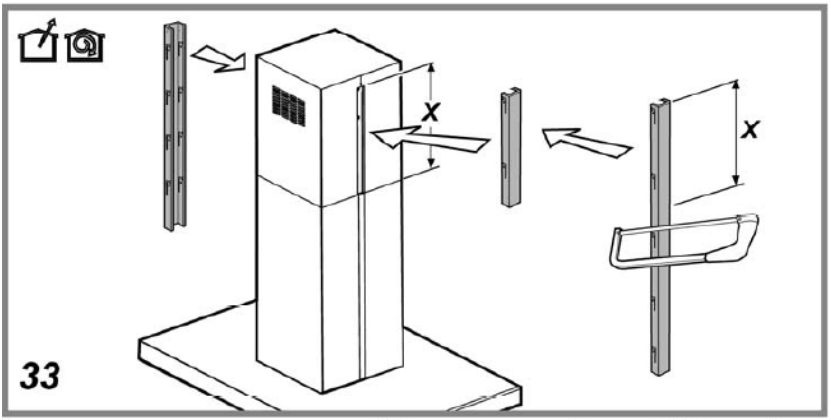

6 x
Ø M4x7mm
28

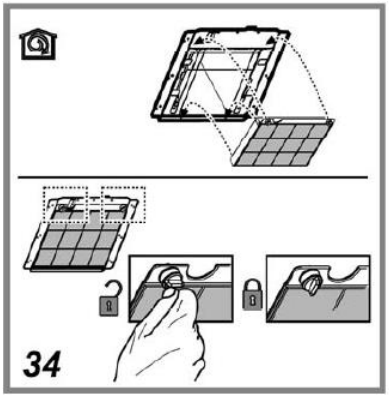

29

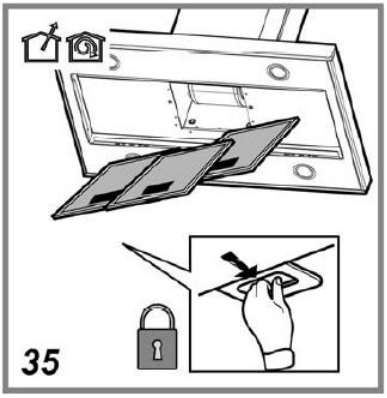

30

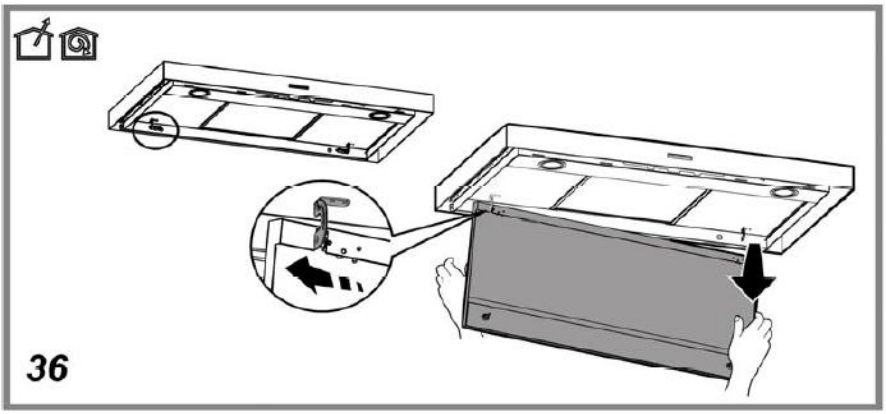

2 x
Ø 3x9mm
31

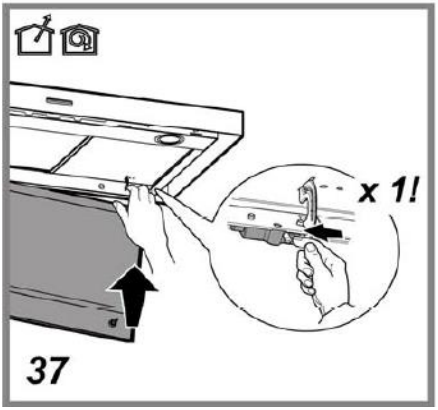

32

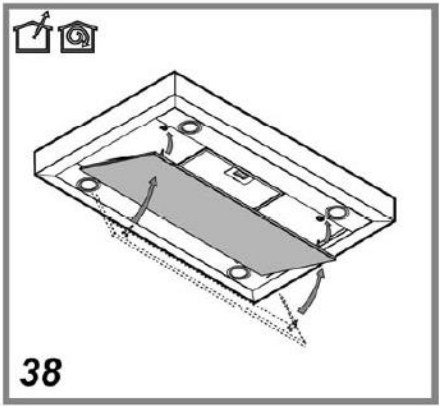

X
X
33


34


35


36


x 1!
37


38

Anotações úteis

Anote aqui os dados que poderão ser úteis no futuro.

Dados constantes na nota fiscal:

Loja:

Número da Nota Fiscal:

Data de aquisição:

Dados da etiqueta de identificação do produto:

Modelo:

Número de série:

Dados do Instalador

Empresa:

Telefone:

Data de instalação:

Nome do técnico instalador:

CADASTRE SEUS DADOS EM NOSSO SITE E GANHE O 2º ANO DE GARANTIA DE SEU PRODUTO.
www.lofra.com.br/garantia-estendida

Anotações:

Serviço de Atendimento ao Consumidor LOFRA

0800 41 57 57

Importado e Distribuído por:
LOFRA Sud America Ltda.
Rua Tomazina, 79
Pinhais - PR
83325-040 - BRASIL
CNPJ: 03.624.173/0001-79

Março/2018